Suplemento de **Página/12**

Año 2 — Nº 87 Domingo 14 de junio de 1992 CD

Tras catorce días de negociaciones, los 141 países representados en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo alcanzaron acuerdos globales sobre cambio climático, biodiversidad y biotecnología, bosques y océanos y delinearon las bases para procurar el financiamiento de los programas.



Habrá sin dudas un tiempo para balances y lecturas críticas de cada punto de cada documento, pero la Cumbre de la Tierra que deliberó en Río de Janeiro durante estas dos semanas logró consolidar internacionalmente un discurso hasta ahora reservado a las organizaciones no gubernamentales que asumieron la defensa y protección del medio ambiente hace dos décadas. Los 27 principios de la Declaración de Río, las 800 páginas de la Agenda 21 y la serie de convenciones puntuales sobre problemas ecológicos no deben ser interpretados como el único esfuerzo posible para salvar el planeta, sino apenas como el punto de partida de una nueva relación entre el hombre v su entorno. La posibilidad de alcanzar el desarrollo sustentable—tan venerado en estos días-dependerá más del esfuerzo de los pueblos que de los textos de alguna declaración.



a biotecnologia es tan vieja como el procedimiento para hacer vino. Sin embargo, no es esta clase de biotecnologia la que apareció cuestiona-da en la Conferencia Mundial so-Medio Ambiente y Desarrollo (CNUMAD) sino la que es hija de los (CNUMAD) sino la que es nija de los avances en biología molecular ocu-rridos a partir del descubrimiento de la estructura del ADN —el material genético que contiene la información de la vida— y la que se ha converti-do en sinónimo de ingeniería genética, aunque no son exactamente lo mismo.

Más allá de discusiones semánticas o disquisiciones técnicas, lo cierto es que la biotecnología ha vuelto realidad muchos de los más fantásticos sueños de la ciencia ficción pero también algunas de sus pesadillas. La manipulación del ADN permite hoy saltar las barreras entre especies, in-sertando genes del hombre en otras especies y generando verdaderas qui-meras biológicas, extrañas mezclas de animales con cabeza de león y cola de dragón. Gracias a la ingeniería ge nética, hoy existen variedades de algodón resistentes a condiciones climáticas adversas o con un insectici-da biológico contra las plagas incorporado dentro de su maquinaria ce-

Pero también existen costados menos felices. Aquel polémico experi-mento de Azul —donde el ganado fue secretamente inoculado con una vacuna a base del virus de la rabia combinado con el de la viruela, sin poner sobre aviso a los trabajadores ni tomar recaudos sobre la liberación al ambiente de una especie nueva basta para mostrar varios de los pe-ligros involucrados en esta moderna tecnología.

El problema de la liberación al ambiente de especies recombinadas genéticamente, además de la impredictibilidad de su comportamiento, es la alteración del equilibrio existente en los ecosistemas. Esas especies entrarán en competencia con otras y modificarán la estructura genética poblacional que es resultado de la evolución natural.

En lo que respecta a las plantas modificadas, resulta relativamente sencillo que transfieran sus cambios genéticos a sus vecinas. Si bien es deseable un cultivo que resista a una plaga, puede transformarse en un dolor de cabeza muy difícil de manejar, al invadirlo todo.

Aunque algunos países del Norte se oponen a cualquier cláusula de un tratado donde se ponga límite a los experimentos de ingenieria genética, la verdad es que este tipo de pruebas están severamente restringidas en sus propios países. Los científicos que realizan esta clase de proyectos de ben atravesar numerosas vallas an-tes de poner en práctica sus ideas, y todo es monitoreado hasta el mínimo detalle.

Incluso en el promisorio campo de la terapia genética, donde se planea suplantar los genes defectuosos humanos por otros sanos, incluso antes del nacimiento, los pioneros investigadores norteamericanos An-derson y French deben aguardar pacientemente los permisos para avanzar en cada paso -por minimo que sea— en sus experimentos para tra-tar genéticamente cierto tipo de cáncer. Pero si los países desarrollados toman los mil y un recaudos a la hora de manipular los genes humanos y de otros animales, no guardan el mismo recaudo cuando se trata de los demás países

Los países latinoamericanos no tienen en general normas de bioseseguridad para tratar los nuevos pro-blemas generados por la biotec-nologia. Ni siquiera cuentan con re-comendaciones ni monitoreo de los experimentos. Como lo prueba el su-ceso de Azul, esto abre las puertas a la importación de elementos indeseables en el Norte.

RESISTENCIAS

"La biotecnologia es más un peligro que una ayuda para la gente de los países del Sur'', dijeron represen-tantes de las ONGs (Organizaciones No Gubernamentales) esta semana Vandana Shiva, la militante femenina que se ha convertido en una celebridad en el Foro Global por su lucidez y su exitosa lucha por los bosques del Himalaya, comparó la biotecnología con la "revolución verde" de los '70, que extendió los métodos agrícolas plagados de agroquímicos del Norte al Sur sin incrementar las cosechas. En realidad, dijo Shiva, la biodiver-sidad les pertenece a los chacareros y agricultores y no a los gobiernos de sus paises

La resistencia no proviene sólo de quienes desean controles sino de aquellos que se oponen drásticamen-

ca. Quienes se enrolan en esta posi-ción la fundamentan en que "niega los válores de los conocimientos an-cestrales" o en que "reduce la bio-diversidad de las especies, procurando pocas variedades que concentren los mejores caracteres en cada indi-

En el sudeste asiático, el 60 por ciento del arroz producido en 1986 correspondia a una sola variedad. Antes se conocían 30 mil variedades de arroz; para fines de siglo sólo que-

NADA MAS

La protección de los bosques del mundo no llegó a convertirse en una convención, pero se alcanzó un acuerdo de preservación voluntaria. La desertificación, ausente con

esde el principio, el tema de la protección del "pulmón verde" del Amazonas estuvo en el centro de ECO '92. Los países del Norte están preocupados por la Norte estan preocupados por la pérdida de la mitad de los bosques o selvas tropicales del planeta, ya que esto agudiza el problema del efecto invernadero causado por la concentración de dióxido de carbono en la atmósfera. Los árboles absorben grandes cantidades de este gas pa-ra realizar sus funciones vitales. Por otra parte, los bosques tropicales son una de las po cas fuentes de biodiversidad planetaria, ade más de constituir el hogar de muchos pue-blos indígenas (unas 20 millones de perso-

nas). La tala indiscriminada para obtener ma dera con fines comerciales o domésticos ha pical, seguida por los incendios intenciona-les. La agricultura de la contractional sido la principal causa de deforestación troles. La agricultura es, en los países pobres, otra de las razones de la deforestación, ya que la gente sin tierras o con pocos recursos no tiene más remedio que cultivar en donde

puede.
Son los países del Grupo de los 77 pecialmente los asiáticos— los que se han opuesto a lo largo de estos dias a un compromiso estricto sobre conservación de los bosques. Para Malasia, por ejemplo, la ma-dera constituye su principal industria. Por otra parte, los países industrializados se muestran reacios a poner los 2500 millones de dólares necesarios para manejar de ma-

nera sostenible los bosques.

Ambientalistas de Tailandia se han quejado de que los proyectos de reforestación emprendidos con recursos financieros del Norte provocaron mayor pérdida de los bos-ques vírgenes, amén de conflictos sociales con los pobladores locales, que muchas ve-ces son reubicados de manera errónea, o pierden sus únicas tierras fértiles. ONGs de Indonesia también denunciaron que las tierras antes destinadas a cultivos fueron fores tadas, pero la madera fue luego comerciali-

Para muchos de los paises en desarrollo -fundamentalmente los africanos, pero también la Argentina- es más importante el tema de la desertificación de sus suelos que el de los bosques, aunque obviamente estén vinculados entre sí. Resultado del sobrepastoreo, los monocultivos, la deforestación y la seguia, la desertificación avanza sin pausa sobre el planeta, causando miles de muertes en los países africanos. La Agenda 21 propone que para el año

2010 se empleen tecnologías agropecuarias sustentables en las zonas secas. También propondrá un manejo forestal acorde con el mantenimiento de los ecosistemas. Sin embargo, nada hace suponer que los temas demandados por los paises en desarrollo ingre-sen concretamente en los textos.

La inexacta, cuando no inexistente, valua-ción de los recursos forestales y el tema de la soberanía de las naciones que poseen bos-ques para manejarlos de acuerdo con sus prioridades son dos de los temas que han trabado las negociaciones. Todo hace pensar que sólo se adoptarán finalmente principios muy generales pero no vinculantes, es decir, no obligatorios. A menos que los países del Norte decidan aportar los fondos necesarios para manejar los bosques y compensar las pérdidas que sufrirán las naciones para las que la madera es principal fuente de ingre-

Brasil ha sido uno de los grandes benefi-ciados en este sentido. Tanto Estados Unidos como Alemania ya han prometido fon-dos multimillonarios para conservar la selva amazónica. El cacique Raiomi y los ca yapos -célebres gracias a Sting- se los agradecerán.

Con todo, una pregunta sobrevoló los foros de discusión ante lo exiguo de los resultados obtenidos en las negociaciones cuántos árboles equivalen las toneladas de papel consumidas en las reuniones preparatorias y en esta conferencia?





y lecturas críticas de cada punto de cada consolidar internaciodo a las organizaciones no aubernamentales aue asumieron ción del medio ambiente hace dos décade la Declaración de de convenciones puntuales sobre probleben ser interpretados el planeta, sino apenas como el punto de relación entre el hombre y su entorno. La tentable—tan venera-

miento para hacer vino clase de biotecnologia la bre Medio Ambiente y Desarrollo (CNUMAD) sino la que es hija de los nces en biologia molecular ocurridos a partir del descubrimiento de la extructura del ADN -el material tico que contiene la información de la vida- y la que se ha convertido en sinónimo de ingenieria genéti-ca, aunque no son exactamente lo

Más allá de discusiones semánticas o disquisiciones técnicas, lo cierto es que la biotecnologia ha vuelto realidad muchos de los más fantásticos sueños de la ciencia ficción pero también algunas de sus pesadillas. La ulación del ADN permite hoy saltar las barreras entre especies, inseriando genes del hombre en otras especies y generando verdaderas quimeras biológicas, extrañas mezclas de animales con cabeza de león y cola de dragón. Gracias a la ingenieria gehoy existen variedades de algodón resistentes a condiciones climáticas adversas o con un insecticida biológico contra las plagas incor-

3

0

porado dentro de su maquinaria ce-

Pero también existen costados menos felices. Aquel polémico experi nento de Azul -donde el ganado fue secretamente inoculado co acuna a base del virus de la rabia inado con el de la viruela, sin poner sobre aviso a los trabajadores tomar recaudos sobre la liberación al ambiente de una especie nuevabasta para mostrar varios de los pe-ligros involucrados en esta moderna

El problema de la liberación al ambiente de especies recombinadas genéticamente, además de la impredictibilidad de su comportamiento, es la alteración del equilibrio existente en los ecosistemas. Esas especies entrarân en competencia con otras y modificarán la estructura genética poblacional que es resultado de la evolución natural.

En lo que respecta a las plantas modificadas, resulta relativamente sencillo que transfieran sus cambio scable un cultivo que resista a una dolor de cabeza muy dificil de maejar, al invadirlo todo.

Aunque algunos paises del Norte en a cualquier clausula de un tratado donde se ponga límite a los experimentos de ingeniería genética están severamente restringidas en sus propios países. Los científicos que realizan esta clase de proyectos de ben atravesar numerosas vallas antes de poner en práctica sus ideas, y todo es monitoreado hasta el minimo detalle

Incluso en el promisorio campo de la terapia genetica, donde se planea suplantar los genes defectuosos humanos por otros sanos, incluso an-

tes del nacimiento, los pioneros vestigadores norteamericanos An-derson y French deben aguardar pacientemente los permisos para avan zar en cada paso —por mínimo que sea- en sus experimentos para tratar genéticamente cierto tipo de cân cer. Pero si los paises desarr toman los mil y un recaudos a la ho-ra de manipular los genes humanos y de otros animales, no guardan e mismo recaudo cuando se trata d los demás paises

tienen en general normas de bioseseguridad para tratar los nuevos pro blemas generados por la biotec nologia. Ni siquiera cuentan con recomendaciones ni monitoreo de los experimentos. Como lo prueba el suceso de Azul, esto abre las puerta a la importación de elementos inde

RESISTENCIAS

"La biotecnologia es más un pel gro que una ayuda para la gente d los paises del Sur", dijeron represen tantes de las ONGs (Organizacione No Gubernamentales) esta semana Vandana Shiya, la militante femenino dad en el Foro Global por su lucidez y su exitosa lucha por los bosques del Himalaya, comparó la biotecnología con la "revolución verde" de los "70, que extendió los métodos agrícolas plagados de agroquímicos del Norte al Sur sin incrementar las cosecha En realidad, dijo Shiya, la biodiversidad les pertenece a los chacareros y agricultores y no a los gobiernos de

La resistencia no proviene sólo de quienes desean controles sino de aquellos que se oponen drásticamenlo Mario Mejia, colombiano, en el Foo Global

POR UNA

Sin embargo, la otra cara de la moreda es que la biotecnologia también puede constituir una solución para la ordida de biodiversidad, va que, si conserva el germoplasma en ban os especiales, es posible recuperar los genes y las semillas muchos años después de que las plantas se hayan

IA VERDAD OCULTA

La admisión de normas de control

internacionales por parte de todos lo

paises, así como la formación cien-tifica equitativa van de la mano con

a necesaria transferencia de tecnologia de vanguardia --pero no de sus

riesgos - a los países que corren de-

tràs de los avances. Las sociedades

científicas brasileñas, reunidas en un

foro denominado RIOCIENCIA

'92. emitieron una declaración que,

entre otras cosas, dice que "los pro-ductos obtenidos por manipulación

de material genético en laboratorio

-microorganismos, plantas y ani-

males transgénicos— deben ser pa-trimonio del conocimiento cientifi-

co de la humanidad y no pueden ser

La verdadera cuestión en juego es

que los recursos genéticos se encuen-

tran en el Sur, mientras las más mo-dernas biotecnologías para tornarlos

utiles para el hombre -en términos

de alimentos, medicinas y aplicacio-

nes industriales- están en poder del

Norte y, generalmente, patentadas

El tema del patentamiento de los seres vivos es uno de los más rispi-

dos dentro de la ingenieria genética.

Leios quedaron las épocas en que

por sus compañías.

objeto de propiedad particular

anuales sólo para conseguir u ambio a través de una red de infor mación tecnológica.

El Sur, poseedor de

los recursos genéti-

cos, no tiene tecnolo-

aías para adminis-

trarlos. El Norte, en

cambio, es dueño

de la tecnología y no

acepta condiciona-

mientos a su empleo.

Los paises pobres reclaman espe cialmente el entrenamiento de sus recursos humanos en las tecnologías verdes más avanzadas, y no una sim-ple venta del know-how. Esto requeriria entre 250 y 300 millones de dolares. Y otros 50 a 100 millones de dólares harian falta para evaluación tecnológica y gestión de los proyec-

tos. Por otra parte, los ambientalis tas no olvidan que la tecnologia pro-dujo algunos de los mayores desastres ecológicos de la historia. Por lo tanto, desean que la tecnologia del Norte se adapte y combine con los conocimientos locales obtenidos a lo largo de muchas generaciones, sin te er que pagar por ello.

Sin embargo, muy pocas de las preocupaciones tecnológicas, éticas, ociales o financieras quedaron e s textos oficiales de la CNUMAD. Los temas financieros fueron "pa teados" desde el grupo de trabajo se bre transferencia tecnológica al de r cursos financieros. En cuanto al ac ceso a las tecnologías del Norte en condiciones preferenciales (sin pagar patentes o en "condiciones equitat vas"), no quedó más que la recomendación de "facilitar el ac la tecnologia ambiental" a los pai-

'Era de esperar que ocurriera esto -dice Jorge Bilbao, experto artentino de la Fundación Ambiente y Recursos Naturales-, ya que las patentes están en manos de empresa privadas y el derecho a la propiedad ntelectual está garantizado por la onstitución de EE.UU. y de muchas otras naciones industrializa-Bilbao asegura que el gobierno norteamericano no puede garantizar la transferencia de tecnologías en manos privadas sin violar derechos constitucionales.

Como si fuera poco, el texto que se discutia en los últimos tramos de las negociaciones establece que "los Estados deben prevenir el abuso de la propiedad intelectual (que no es precisamente el monopolio de las patentes sino la pirateria de ellas)" que tampoco pueden "obligar com pulsivamente a las empresas a licen ciar sus productos'





NADA MAS La protección de los bosques del mundo no llegó a convertirse en una con-

vención, pero se alcanzó un acuerdo de preservación voluntaria. La desertificación, ausente con

esde el principio, el tema de la protección del "pulmón verde" del Amazonas estuvo en el cenro de ECO '92. Los países del Norte están preocupados por la perdida de la mitad de los bos ques o selvas tropicales del planeta, ya que esto agudiza el problema del electo indero causado por la concentración de dióxi do de carbono en la atmósfera. Los árboles absorben grandes cantidades de este gas para realizar sus funciones vitales. Por otra par-te, los bosques tròpicales son una de las pos fuentes de biodiversidad planetaria, ade más de constituir el hogar de muchos pue blos indigenas (unas 20 millones de perso-

La tala indiscriminada para obtener ma dera con fines comerciales o domésticos ha sido la principal causa de deforestación tropical, seguida por los incendios intenciona-les. La agricultura es, en los países pobres, otra de las razones de la deforestación, ya que la gente sin tierras o con pocos recursos tiene más remedio que cultivar en donde

Son los países del Grupo de los 77 -especialmente los asiáticos- los que se han opuesto a lo largo de estos dias a un compromiso estricto sobre conservación de los bosques. Para Malasia, por ejemplo, la madera constituye su principal industria. Por otra parte, los países industrializados se muestran reacios a poner los 2500 millone de dólares necesarios para manejar de ma-

Ambientalistas de Tailandia se han quejado de que los proyectos de reforestación prendidos con recursos financieros del orte provocaron mayor pérdida de los bos ques virgenes, amén de conflictos sociale con los pobladores locales, que muchas veces son reubicados de manera errónea, o den sus únicas tierras fértiles. ONGs de Indonesia también denunciaron que las tierras antes destinadas a cultivos fueron forestadas, pero la madera fue luego comerciali-

Para muchos de los paises en desarrollo -fundamentalmente los africanos, pero también la Argentina- es más importante el tema de la desertificación de sus suelos que el de los bosques, aunque obviamente estén vinculados entre si. Resultado del sobrepas toreo, los monocultivos, la deforestación y la seguia, la desertificación avanza sin pau

sa sobre el planeta, causando miles de muer tes en los países africanos. La Agenda 21 propone que para el año

ca. Quienes se enrolan en esta pos

los valores de los conocimie

ción la fundamentan en que "niega

cestrales" o en que "reduce la bio

diversidad de las especies, procurar

los mejores caracteres en cada indi-

En el sudeste asiático, el 60 por

ciento del arroz producido en 1986

correspondia a una sola variedad Antes se conocian 30 mil variedade

de arroz; para fines de siglo sólo que-

do pocas variedades que concent

2010 se empleen tecnologias agropecuarias sustentables en las zonas secas. También propondrá un manejo forestal acorde con el mantenimiento de los ecosistemas. Sin embargo, nada hace suponer que los temas de-mandados por los países en desarrollo ingresen concretamente en los textos. La inexacta, cuando no inexistente, valua-

ción de los recursos forestales y el tema de la soberania de las naciones que poseen bos-ques para manejarlos de acuerdo con sus ridades son dos de los temas que han trabado las negociaciones. Todo hace pensa ne sólo se adoptarán finalmente principio muy generales pero no vinculantes, es deci no obligatorios. A menos que los países del Norte decidan aportar los fondos necesario para manejar los bosques y compensar las que la madera es principal fuente de ingre-

Brasil ha sido uno de los grandes benefi ados en este sentido. Tanto Estados Uni dos como Alemania ya han prometido fon dos multimillonarios para conservar la selva amazónica. El cacique Raiomi y los cayapos -célebres gracias a Sting- se los

Con todo, una pregunta sobrevoló los foros de discusión ante lo exiguo de los resultados obtenidos en las negociaciones. ¿A cuántos árboles equivalen las toneladas d nanel consumidas en las reuniones prenara torias y en esta conferencia?



LAVOLUNTAD ENEL

La convención acordó una reducción voluntaria de las emisiones de los gases generadores del efecto invernadero que entrará en vigencia

a conclusión de las negociacio nes oficiales sobre cambio cli-mático y la apertura a la firma del convenio respectivo no ce-rraron las discusiones sobre el tema en la ECO '92. En el caun tendal de disconformes poi encia de compromisos concretos por

parte de Estados Unidos y algunos países pe leros respecto de la reducción de sus emiiones de los gases que provocan el efecto inrnadero, lo que equivale a una negativa a odificar sus estilos de consumo. "El problema más grave que persiste tras

la firma del Convenio sobre el Cambio Cli mático es la evaluación y el monitoreo de la antidad de dióxido de carbono que se pro duce en cada pais", según el climatólogo ar-gentino Osvaldo Canziani, asesor de la delegación oficial argentina y del Foro Interacional de ONG

El dióxido de carbono es el principal gas responsable del efecto invernadero: al for mar una especie de escudo que impide el es cape de los rayos infrarrojos del Sol que llegan a la Tierra se produce el calentamiento del planeta. Las emisiones de dióxido de carbono se dében a la quema de combustibles fósiles, a múltiples actividades industriales, al transporte y a la deforestación, entre otras causas. En los últimos cien años, esto es, a partir de la industrialización masiva de los paises del Norte, la concentración de este gas se incrementó más de un 25 por ciento. El 90 por ciento de las emisiones industriales de dióxido de carbono proviene del Hemisferio Norte, así como el 95 por ciento de las emisiones de CFC, que también contribuyen al efecto invernadero (aunque su papel real está en discusión).

De no reducirse las emisiones de dió do de carbono en un 6 por ciento anual, el efecto invernadero tendria un serio impacto sobre el planeta", informó Canziani, direc tor del Instituto de Investigaciones del Medio Ambiente, Expertos del Panel Intergubernamental sobre Cambio Climático que organiz las Naciones Unidas para estudiar el tema en 1988 habían estimado la reducción indispensable en más de un 60 por ciento. Posteriores

Para el especialista argentino, el tratado un paso adelante en el control del calentaten insuficiencias por la falta de capacidad

tecnológica de los miembros para realizar el monitoreo de las emisiones de dióxido de car bono en cada país"

La organización ambientalista Greenpea ce, en tanto, llevó sus críticas mucho más lejos, considerando que la Convención presen ta "fatales fallas y contradicciones". En principio —y con amplio consenso entre otras ONGs- cuestiono el no establecimien to de un limite cuantitativo y cronológico a las emisiones

Originariamente, tanto la Comunidad Económica Europea como Japón habian propuesto estabilizar, de aqui al año 2000, las emisiones en los mismos niveles que tenian en 1990, o reducirlas más, si fuera posible 1 a presión de Estados Unidos borró este objetivo del tratado. La administración norteamericana dijo que aceptar un limite se ria demasiado costoso para su industria y su

Por otra parte. Greenpeace denunció la posibilidad de que los países ricos negocien acuerdos con los países pobres para reducciones "conjuntas". Por ejemplo, un pais podria dar fondos para sostener un bosque o para reducir las emisiones de una nación pobre, sin tener que bajar necesariamente sus propias emisiones. Lo importante seria la reducción "global" de la concentración del

Las incertidumbres cientificas aun son muchas debido a la complejidad de las variables involucradas. Todavia resta mucho por investigar respecto del rol que juegan los océanos y las nubes en la temperatura del planeta. Aun asi, muchos cientificos y casi odas las ONGs en Rio sostienen que los datos existentes justificaban medidas más enérgicas y objetivos más concretos

Según Canziani. la ejecución de este con venio, que entrará en vigencia aproximada mente en 1994. "dependerà de la capacidad y honestidad de cada pais para evaluar su cuota de emisiones". Para los científicos y académicos brasileños reunidos en lo que se llamó RIOCIENCIA '92, "controlar seriamente las emisiones de dióxido de carbono y modificar la matriz energética de un pais no tiene solamente implicancias económicas tecnológicas. Exige también cambiar los .. hábitos de sociedades dominadas por los automóviles particulares y alterar un patrór productivo exitoso en el pasado. Se trata de no es nada fácil'



Domingo 14 de junio de 1992

El Sur, poseedor de los recursos genéticos, no tiene tecnologías para administrarlos. El Norte, en cambio, es dueño de la tecnología y no acepta condicionamientos a su empleo. OR UNA ATE ATE ATE Composeedor de los recursos genéticos, no tiene tecnologías para administrarlos. El Norte, en cambio, es dueño de la tecnología y no acepta condicionamientos a su empleo.

darán unas 12 variedades en la mayor parte del planeta, según manifestó Mario Mejia, colombiano, en el Foro Global.

Sin embargo, la otra cara de la moneda es que la biotecnología también puede constituir una solución para la pérdida de biodiversidad, ya que, si se conserva el germoplasma en bancos especiales, es posible recuperar los genes y las semillas muchos años después de que las plantas se hayan extinguido. Según los organizadores, harian falta entre 150 y 200 millones de dólares anuales sólo para conseguir un intercambio a través de una red de información tecnológica.

Los países pobres reclaman especialmente el entrenamiento de sus recursos humanos en las tecnologías verdes más avanzadas, y no una simple venta del know-how. Esto requeriría entre 250 y 300 millones de dólares Arons y otros 50 a 100 millones de dólares harian falta para evaluación tecnológica y gestión de los proyec-

tos. Por otra parte, los ambientalistas no olvidan que la tecnología produjo algunos de los mayores desastres ecológicos de la historia. Por lo tanto, desean que la tecnología del Norte se adapte y combine con los conocimientos locales obtenidos a lo largo de muchas generaciones, sin tener que pagar por ello.

Sin embargo, muy pocas de las preocupaciones tecnológicas, éticas, sociales o financieras quedaron en los textos oficiales de la CNUMAD. Los temas financieros fueron "pateados" desde el grupo de trabajo sobre transferencia tecnológica al de recursos financieros. En cuanto al acceso a las tecnologias del Norte en condiciones preferenciales (sin pagar patentes o en "condiciones equitativas"), no quedó más que la recomendación de "facilitar el acceso a la tecnologia ambiental" a los países en desarrollo.

"Era de esperar que ocurriera esto —dice Jorge Bilbao, experto argentino de la Fundación Ambiente y
Recursos Naturales—, ya que las patentes están en manos de empresas
privadas y el derecho a la propiedad
intelectual está garantizado por la
Constitución de EE.UU. y de muchas otras naciones industrializadas." Bilbao asegura que el gobierno norteamericano no puede garantizar la transferencia de tecnologias
en manos privadas sin violar derechos constitucionales.

Como si fuera poco, el texto que se discutia en los últimos tramos de las negociaciones establece que "los Estados deben prevenir el abuso de la propiedad intelectual (que no es precisamente el monopolio de las patentes sino la pirateria de ellas)" y que tampoco pueden "obligar compulsivamente a las empresas a licenciar sus productos".



LA VERDAD OCULTA

La admisión de normas de control internacionales por parte de todos los países, así como la formación científica equitativa van de la mano con la necesaria transferencia de tecnología de vanguardia —pero no de sus riesgos— a los países que corren detrás de los avances. Las sociedades científicas brasileñas, reunidas en un foro denominado RIOCIENCIA '92, emitieron una declaración que, entre otras cosas, dice que "los productos obtenidos por manipulación de material genético en laboratorio —microorganismos, plantas y animales transgénicos— deben ser patrimonio del conocimiento científico de la humanidad y no pueden ser objeto de propiedad particular'".

La verdadera cuestión en juego es que los recursos genéticos se encuentran en el Sur, mientras las más modernas biotecnologías para tornarlos útiles para el hombre —en términos de alimentos, medicinas y aplicaciones industriales— están en poder del Norte y, generalmente, patentadas por sus compañías.

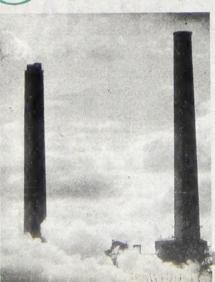
El tema del patentamiento de los seres vivos es uno de los más ríspidos dentro de la ingeniería genética. Lejos quedaron las épocas en que Ananda Chakrabarty aparecía en primera plana por haber patentado unas bacterias comedoras de petróleo. Hoy ya existe un ratón modificado genéticamente que es propiedad de la Universidad de Harvard y muchos otros animales y plantas hacen cola en las oficinas de patentes mundiales.

Los países del Sur consideran que la libre extracción de recursos genéticos para desarrollar productos comerciales, sin compensación económica ni transferencia tecnológica a cambio, es "una privatización de lo viviente!" por parte de las multinacionales. Los ambientalistas se oponen a los patentamientos y otras clases de protección monopólica de "invenciones" en el campo de la biologia.

La cuestión de la transferencia de tecnología atraviesa las discusiones de la Conferencia de punta a punta.

SIAVOLUNTAD of the state of the

reducción voluntaria de las emisiones de los gases generadores del efecto invernadero que entrará en vigencia en 1994.



nes oficiales sobre cambio climático y la apertura a la firma del convenio respectivo no cerraron las discusiones sobre el tema en la ECO '92. En el camino quedó un tendal de disconformes por la ausencia de compromisos concretos por parte de Estados Unidos y algunos países petroleros respecto de la reducción de sus emisiones de los gases que provocan el efecto invernadero, lo que equivale a una negativa a modificar sus estilos de consumo.

a conclusión de las negociacio-

"El problema más grave que persiste tras la firma del Convenio sobre el Cambio Climático es la evaluación y el monitoreo de la cantidad de dióxido de carbono que se produco en cada país", según el climatólogo argentino Osvaldo Canziani, asesor de la delegación oficial argentina y del Foro Internacional de ONGs.

El dióxido de carbono es el principal gas

El dióxido de carbono es el principal gas responsable del efecto invernadero: al formar una especie de escudo que impide el escape de los rayos infrarrojos del Sol que llegan a la Tierra se produce el calentamiento del planeta. Las emisiones de dióxido de carbono se deben a la quema de combustibles fósiles, a múltiples actividades industriales, al transporte y a la deforestación, entre otras causas. En los últimos cien años, esto es, a partir de la industrialización masiva de los países del Norte, la concentración de este gas se incrementó más de un 25 por ciento. El 90 por ciento de las emisiones industriales de dióxido de carbono proviene del Hemisferio Norte, así como el 95 por ciento de las emisiones de CFC, que también contribuyen al efecto invernadero (aunque su papel real está en discusión).

"De no reducirse las emisiones de dióxido de carbono en un 6 por ciento anual, el efecto invernadero tendría un serio impacto sobre el planeta"; informó Canziani, director del Instituto de Investigaciones del Medio Ambiente. Expertos del Panel Intergubernamental sobre Cambio Climático que organizó las Naciones Unidas para estudiar el tema en 1988 habian estimado la reducción indispensable en más de un 60 por ciento. Posteriores estudios disminuyeron la cifra.

Para el especialista argentino, el tratado que ya ha sido firmado por varios países "es un paso adelante en el control del calentamiento por efecto invernadero, aunque existen insuficiencias por la falta de capacidad

tecnológica de los miembros para realizar el monitoreo de las emisiones de dióxido de carbono en cada país".

La organización ambientalista Greenpeace, en tanto, llevó sus críticas mucho más lejos, considerando que la Convención presenta "fatales fallas y contradicciones". En principio —y con amplio consenso entre otras ONGs— cuestionó el no establecimiento de un limite cuantitativo y cronológico a las emisiones.

Originariamente, tanto la Comunidad Económica Europea como Japón habían propuesto estabilizar, de aqui al año 2000, las emisiones en los mismos niveles que tenían en 1990, o reducirlas más, si fuera posible. La presión de Estados Unidos borró este objetivo del tratado. La administración norteamericana dijo que aceptar un limite seria demasiado costoso para su industria y su economia.

Por otra parte, Greenpeace denunció la posibilidad de que los países ricos negocien acuerdos con los países pobres para reducciones "conjuntas". Por ejemplo, un país podría dar fondos para sostener un bosque o para reducir las emisiones de una nación pobre, sin tener que bajar necesariamente sus propias emisiones. Lo importante sería la reducción "global" de la concentración del gas.

Las incertidumbres cientificas aún son muchas debido a la complejidad de las variables involucradas. Todavía resta mucho por investigar respecto del rol que juegan los océanos y las nubes en la temperatura del planeta. Aun así, muchos científicos y casi todas las ONGs en Rio sostienen que los datos existentes justificaban medidas más enérgicas y objetivos más concretos.

gicas y objetivos más concretos.
Según Canziani, la ejecución de este convenio, que entrará en vigencia aproximadamente en 1994, "dependerá de la capacidad y honestidad de cada país para evaluar su cuota de emisiones". Para los científicos y académicos brasileños reunidos en lo que se llamó RIOCIENCIA '92, "controlar seriamente las emisiones de dióxido de carbono y modificar la matriz energética de un país no tiene solamente implicancias económicas y tecnológicas. Exige también cambiar los ahábitos de sociedades dominadas por los automóviles particulares y alterar un patrón productivo exitoso en el pasado. Se trata de un cambio cultural, y eso —concluyeron—no es nada fácil".

uando hablan de calentamiento global están hablando de dinero; cuando discuten sobre biodiversidad están discutiendo de dinero: cuando negocian sobre bosques es-tán negociando sobre dinero", decía el lunes Jerry Brown, candidato de-mócrata a la presidencia de Estados Unidos. Con esa sinceridad nunca va a llegar a la Casa Blanca, pero tiene la virtud de poner las cosas en su lu-gar: el éxito o fracaso de la Cumbre de la Tierra se mide por la posibili-dad efectiva de financiar los acuerdos firmados esta semana por presi-dentes y altezas reales. Es todavía imposible hacer una estimación exac-ta de cuánto dinero soltarán las naciones del Norte industrializado pa-ra proyectos de protección ambiental y desarrollo en el Sur. Lo que se sabe —y se sabía desde un principio— es que el dinero disponible es más que lo que los ricos querían dar antes de empezar el camino hacia la Conferencia y menos que lo que los pobres pretendian.

Para los representantes del Grupo de los 77 (G-77, que representan a 128 países del Tercer Mundo), la ayu-da que se obtenga será de cualquier manera muy inferior a lo que podría proveer a las llamadas naciones en vias de desarrollo un orden econó-mico (y ecológico) más justo. Para cumplir los objetivos de la Agenda 21 —la lista de propósitos y propues-tas para acceder a esa muletilla del "desarrollo sustentable" - se nece-sitan 600.000 millones de dólares Los países industrializados aportarán sólo 125.000 millones en concepto de ayuda internacional. Los otros 475.000 millones deberán ser aportados por los mismos países del Sur

Ahora bien, solamente en pérdida de ingresos por restricciones de acceso a los mercados de los países in-dustrializados, el Sur pierde 250.000 millones de dólares cada año. A es-to debe sumarse la transferencia neta de recursos - principalmente por pago de servicios e interesses de la deuda externa— que es de otros 50.000 millones de dólares. Los que prefieren ver el vaso medio lleno y no medio vacío dicen que estos 125.000 millones es la suma más grande que el Norte se comprometió jamás a aportar para planes en el Sur. Pero planes "en el Sur" no es lo mismo que "planes del Sur".

UNA DISCUSION SEMANTICA

Los países del Norte quieren financiar proyectos que protejan los bosques, las aguas y la reserva bio-genética del Sur porque también los benefician a ellos. Sin embargo, si lo que se quiere es detener la contaminación de aguas, suelo y aire, dete-ner el avance del agujero de ozono y frenar el efecto invernadero, las acciones deben llevarse a cabo en el mismo Norte, donde se produce el 80 por ciento de los gases contaminan-tes y se genera más de la mitad de la basura industrial y domicilia-

En esta Conferencia sobre Medio Ambiente y Desarrollo, los proyec-tos "del Sur" son básicamente proyectos de desarrollo, y los proyectos que promueve el Norte "en el Sur" son proyectos ambientales. A fin de simplificar matices sutiles y hegociaciones complejas, el análisis pue-de remitirse a las posiciones domi-nantes del Grupo de los 7 (G-7, las potencias industriales y financieras), y el G-77 en el tema financiero.

Hubo y hay muchas diferencias internas, pero lo que esencialmente vi-no a buscar el G-7 es la posibilidad de controlar el destino de los fondos aportados. El G-77 quería más par-ticipación en la elección de proyectos y mayor democracia en el proce-so de colocación de fondos.

A lo que se llegó es a una solución de compromiso. Entre otras cosas, para los fondos especificos de apo-yo a cuestiones ambientales globales

El cumplimiento de todos los acuerdos alcanzados en la Cumbre dependen casi exclusivamente de la existencia de recursos para financiarlos. El Norte acepta ceder algo de su riqueza pero sólo para el clima y los bosques, no para superar la pobreza.

ni se creó el Fondo Verde que que-ría el Tercer Mundo ni se confirmó a rajatabla la composición y forma de actuar del mecanismo del GEF, que venía trabajando desde hace un año y medio en forma experimental en temas de medio ambiente en paí-

ses en vias de desarrollo. En cuanto al monto en si, la Agen da 21 incluye un apartado por el cual los países industrializados destinarán un 0,7 por ciento de su producto bru-to interno para países del Tercer Mundo. Hasta ayer todavía no habúa acuerdo en si el texto debia decir que el compromiso debe ser para an-tes del año 2000 o para "cuando sea posible". Lo seguro es que una parte de esto va a multiplicar por varias cifras el actual presupuesto del GEF.

¿QUE ES EL GEF?

El GEF (General Environment Fa-cility o Fondo Global Ambiental) es un experimento trianual creado a fi-nes de 1990 para financiar proyectos de inversión, asistencia técnica y (en menor medida) investigación. Está formado por representantes de los Programas de Naciones Unidas pa-ra el Desarrollo (que provee asisten-cia técnica) y para el Medio Ambien-te (que aporta asesoria científica) y por el Banco Mundial, que es el due-ño de la pelota al ser el "administra-dor del fondo y responsable de los proyectos de inversión".

Los popes de la sección ambien-

tal del BM vinieron a Río a explicar que ahora son amigos del medio ambiente y que las tres organizaciones (PNUD, PNUMA y BM) tienen igual importancia en la selección de igual importancia en la selección de proyectos y la elección de priorida-des del GEF. "Estamos todos jun-tos en esto", comentaba a Página/12 el director del Departamento Ambiental del Banco Mundial, Kenneth Newcombe.

Sin embargo, casi todos los puestos clave del GEF (empezando por su secretario general, Mohamed El Ashry) son ocupados por gerentes del controvertido BM. Estados Unidos, Japón y algunos de sus aliados querían que el GEF saliera de Rio ortalecido y confirmado como el principal mecanismo de provisión de fondos para proyectos "en el Sur". ¿Por qué tanto entusiasmo? Porque al estar la administración del GFF en al estar la administración del GEF en manos del Banco Mundial, tienen mayor capacidad de maniobra y de-cisión. A diferencia de muchas otras oficinas de la ONU y de la misma Asamblea General, en el BM los vo-tos se reparten por montos aporta-

dos y no uno por país.

Al estar monopolizadas las decisiones del banco por las políticas de los países donantes, el GEF fue creado a su gusto para solucionar pro-blemas "globales", como el calenta-miento global y la protección de la biodiversidad, pero no problemas "locales" como la pobreza y la con-taminación de ríos internos.

Pero la misma existencia de una historia hace al GEF vulnerable. A diferencia de las agencias y organismos de seguimiento de tratados, que comenzarán a funcionar desde esta medianoche apenas terminada la CNUMAD, el GEF ya ha dejado una secuela de controversias. Cuan-do se creó en noviembre de 1990, se les asignaron 1300 millones de dólares (una bicoca en términos de ayu-da internacional) y se especificaron cuatro áreas de trabajo: reducción de gases que producen el efecto invernadero, protección de la biodiversi-dad, protección de aguas internacionales y acciones contra el adelgaza

miento de la capa de ozono. Ante este panorama, el G-77 logró dos avances importantes: incluir cuestiones de suelos y desertificación sobre el filo de las negociaciones de Río y derogar la cláusula que exigía a los países deseosos de presentar

proyectos para ser financiados por el GEF que aporten algo más de cuatro millones de dólares para entrar al "club". Además va a haber más fondos para el GEF. Si bien El Ashry se mostró reticente en dar montos concretos porque espera que más países se sumen a los actuales donantes después de UNCED, se calcula que su oficina va a manejar unos 5000 millones de dólares, que igual es menos del 1 por ciento de lo que se necesita para cumplir las promesas de la Cumbre.

El resto vendrá El resto vendra —si viene— de aportes de países individuales o gru-pos de países como la Comunidad Europea, bancos regionales o pro-yectos de otras oficinas de Naciones Unidas. Muchos de estos fondos van a venir del acuerdo financiero marco de la Cumbre: el famoso 0,7 por

EL ZORRO CUIDANDO **EL GALLINERO**

En cuanto a las críticas, Sara Larrain de Greenpeace América Lati-na, Patricia Adams de la organización canadiense Probe y Andrew Simms de la británica Oxfam coin-cidieron ante Página/12 en mostrarse escépticos por el supuesto "verde-cimiento" del Banco Mundial y pusieron sus reparos frente a la supues-ta "independencia" del GEF. "No podemos poner estos fondos en ma-nos de quienes han contribuido en forma permanente a la destrucción del medio ambiente; es como si pu-siéramos al zorro para cuidar el ga-llinero", dijo Larrain. "Mientras di-cen que ahora se volvieron verdes, el Banco sigue destinando un 56 por ciento de sus préstamos en energía para proyectos de petróleo y carbón, las dos fuentes más contaminantes que existen." Por su parte, Adams y Simms dieron ejemplos de proyectos muy recientes del GEF que van contra los principios que ahora di-cen defender: la creación de una reserva forestal en Camerún que deja todo el bosque circundante a merced de compañías fórestales y cazadores, y Planaflora, secuela del tristemente célebre Polonordeste en el no-roeste de Brasil. "No aprendieron nada. Este nuevo plan tiene como resultado la deforestación, la erosión de suelos y el desplazamiento de la población, tal como en la época en

que todavía no eran verdes de la bo a para afuera", se enojaba Simms A pesar de los pesares, muchos paí-ses van a querer prenderse en este fondo. ¿Cómo se hace? Tal como quedó luego de la Conferencia, el único requisito para que un país pue da entrar al GEF es tener un producto bruto interno per cápita de menos de 4000. Y, va de suyo, presentar provectos

Argentina entra, por supuesto, pe-ro vamos a tener problemas para obtener fondos del GEF porque nuestra situación económica es sensiblemente mejor a la de muchas na-ciones de Africa, el sudeste asiático o América latina con los que competimos por el vil metal. Como dijo María Julia Alsogaray en una conferencia de prensa aquí, "somos un país demasiado rico para conseguir ayuda financiera y demasiado pobre para arreglárnoslas por nosotros mismos"

En eso de "arreglárnoslas por nosotros mismos", la señora secretaria de Recursos Naturales y Medio Ambiente seguramente se referia también a los funcionarios. Sucede que -según confesó un miembro de la delegación nacional en Río— en un año y medio la Argentina no presentó un solo proyecto de financiación al GEF.

La presión de los países pesqueros -Japón y la Comunidad Europea-logró que el tema se discuta recién dentro de un año.

> na solución de compromiso pa-ra el grave problema de la pesca en alta mar y la pérdida de biodiversidad de los océanos fue alcanzada en los últimos tramos de las negociaciones que se lle van a cabo en Riocentro, sede de la CNU-MAD. Las delegaciones convinieron para dentro de un año realizar una conferencia de Naciones Unidas sobre la gestión de los peces en alta mar, que reforzará la aún no vigente Convención sobre el mar elaborada

diez años atrás.

Si bien los países más preocupados por el tema —entre los cuales se encuentran Cana-dá, Chile y Nueva Zelanda— apuntaban a alguna clase demoratoria de pesca en alta mar y a un código de conducta que garantizara la preservación del ecosistema marino y sus peces, la presión de Japón y la Comunidad Económica Europea descartó tales propues-

Los océanos son una de las mayores fuentes de alimentos de la humanidad, además de brindar recursos para tratar algunas enfermedades y hasta para la industria de la cosmetología. Sin embargo, la sobreexplo-tación de sus recursos ha puesto a los océa-nos en peligro, según Elliot Norse, del Cen-tro para la Conservación Marina de Cana-

Otro serio problema que enfrentan los mares es la contaminación, tanto por residuos industriales como por vertidos de proceden-cia doméstica. "Hasta los pingüinos de la Antártida sufren las consecuencias del uso Antàrtida sufren las consecuencias del uso de agroquímicos, ya que se han encontrado trazas de DDT en pingüinos muertos", de acuerdo con Norse. La via de contaminación de la fauna marina es la cadena alimentaria. Otra forma cada vez más frecuente es a tra-vés de las bolsas de plástico y otros residuos

Los ambientalistas canadienses denuncia-ron el casi agotamiento de sus stock de peron el casi agotamiento de sus stock de pe-ces debido a la pesca indiscriminada de bar-cos españoles, portugueses y coreanos. El te-ma es motivo de preocupación también pa-ra los argentinos, que sufren la continua "de-predación" de flotas soviéticas, polacas y ja-ponesas. Las especies marinas más amena-zadas son el atún, la merluza y la sardina, además de las hallenas y tortugas. además de las ballenas y tortugas.